TRIUMPH Bonneville Speedmaster ab Baujahr 2018 / from date of manufacture 2018

Artikel Nr.: / Item-no.:

6537572 00 01 schwarz/black 6537572 00 02 chrom/chrome





- (DE) Baubreite des Kofferträgers 41 cm
- GB Width of the side carrier 41 cm



- (DE) Kombinierbar mit Gepäckbrücke
- (B) Can be combined with rear rack



TRIUMPH Bonneville Speedmaster ab Baujahr 2018 / from date of manufacture 2018

Artikel Nr.: / Item-no.:

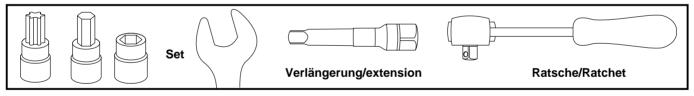
6537572 00 01 schwarz/black 6537572 00 02 chrom/chrome





1x	700010349	Kofferträger links schwarz	1x	700010349	Side carrier left black	
1x	700010350	Kofferträger rechts schwarz	1x	700010350	Side carrier right black	
1x	700010351	Verbindungsbügel schwarz	1x	700010351	Bracing bow black	
ODER			OR			
1x	700010353	Kofferträger links chrom	1x	700010353	Side carrier left chrome	
1x	700010354	Kofferträger rechts chrom	1x	700010354	Side carrier right chrome	
1x	700010355	Verbindungsbügel chrom	1x	700010355	Bracing bow chrome	
1x	700010352	Schraubensatz:	1x	700010352	Screw kit:	
	2x Linsenschraube M8x45			2x filister head screw M8x45		
	6x Zylinderschraube M6x20			6x allen screw M6x20		
	2x U-Scheibe Ø8,4			2x washer Ø8,4		
	6x U-Scheibe Ø6,4			6x washer Ø6,4		
	2x Aludistanz Ø18xØ9x7			2x alu spacer Ø18xØ9x7		
	4x Selbstsichernde Mutter M6			4x self lock nut M6		
	2x Kunststoffscheibe schwarz Ø23x2mm			2x plastic washer black Ø23x2mm		

(DE) BENÖTIGTE WERKZEUGE (B) TOOLS REQUIRED





Die Voraussetzung für die Montage ist natürlich eine gewisse technische Erfahrung. Wenn Sie sich nicht sicher sind, wie man eine bestimmte Arbeit ausführt, sollten Sie diese Ihrer Fachwerkstatt überlassen. Ziehen sie alle zugänglichen Schrauben zuerst nur locker an. Nachdém alles montiert ist, werden die Schrauben dann auf das entsprechende Anzugsmoment festgezogen. Dadurch wird sichergestellt, dass das Produkt spannungsfrei angebaut ist. Anzugsmomente beachten! Nach der Montage alle Verschraubungen auf festen Sitz kontrollieren!

Of course, the assembly requires a certain technical experience. If you are not sure how to execute a determined action, you should ask your local distributor to do it. First, tighten all screws only loosely. After mounting all parts, the screws should be tightened to the torque specified. This guarantees, that the product is mounted without tension. Observe the tightening torques of the manufacturer! Control all screw connections after the assembling for tightness!



Die beiden Schrauben der hinteren Fenderbefestigung sowie die beiden Schrauben der hinteren Fenderstrut-Befestigung entfernen, Schrauben entfallen. Die beiden Schrauben unterhalb der Sitzbank entfernen, diese werden wieder verwendet. Zur besseren Montage dieser beiden Schrauben, die Sitzbank demontieren.

Remove the two screws of the rear fender attachment as well as the two screws of the rear fenderstrut attachment, screws are omitted. Remove the two screws underneath the seat, they will be reused. For a better assembly of these two screws, dismantle the seat.

TRIUMPH Bonneville Speedmaster ab Baujahr 2018 / from date of manufacture 2018

Artikel Nr.: / Item-no.:

6537572 00 01 schwarz/black 6537572 00 02 chrom/chrome



(DE) MONTAGEANLEITUNG (B) MOUNTING INSTRUCTIONS

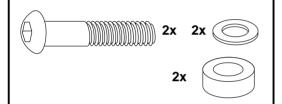
Montage der Kofferträger rechts/links oben: Die Montage erfolgt an der nun freien Gewindebohrung mit der Linsenschraube M8x45 mit U-Scheibe ø8,4.

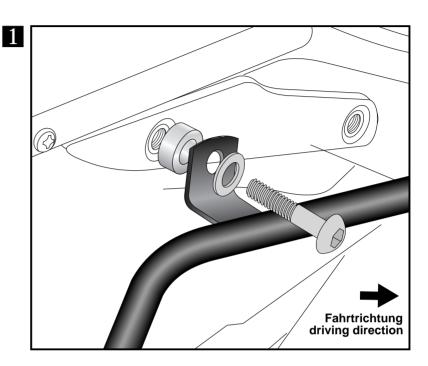
Zwischen Lasche und Rahmen die Aludistanz ø18xø9x7mm fügen.

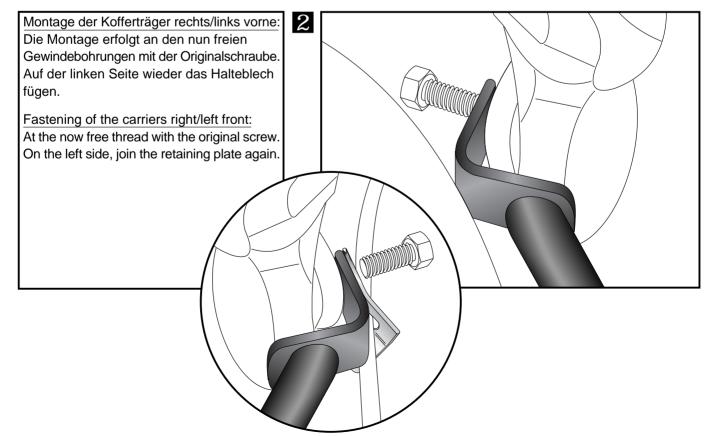
Fastening of the carriers right/left top:

At the now free thread with filister head screw M8x45 and washers Ø8.4.

Add alu spacer ø18xø9x7mm between carrier and frame.







TRIUMPH Bonneville Speedmaster ab Baujahr 2018 / from date of manufacture 2018

Artikel Nr.: / Item-no.:

6537572 00 01 schwarz/black 6537572 00 02 chrom/chrome



(DE) MONTAGEANLEITUNG (B) MOUNTING INSTRUCTIONS

Montage des Verbindungsbügels rechts/links: Die Montage erfolgt seitlich zusammen mit den Metalladaptern an den Schlosslaschen. Hierfür die Zylinderschrauben M6x20 sowie U- Scheiben ø6,4 und selbstsichernde Muttern verwenden.

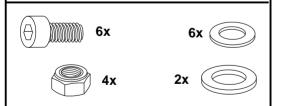
Die Metalladapter liegen den Koffern bei, nicht diesem Kofferträgerset.

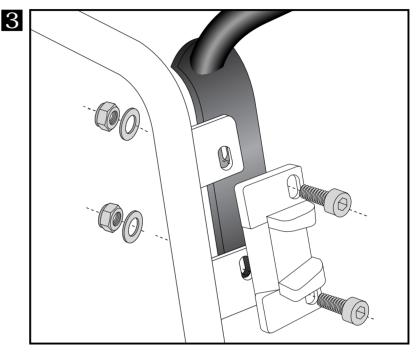
Mounting the bracing bow right/left: Together with the metal adapters on the lock brackets. Use allen screws M6x20, washers ø6,4 and self-lock nuts M6.

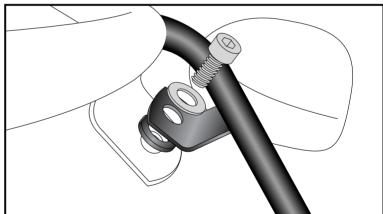
The adapters are enclosed with the side cases.

In der Mitte an den nun freien Gewindebohrungen mit den Zylinderschrauben M6x20 sowie U-Scheiben ø6,4. Zwischen Bügel und Rahmen die Kunststoffscheiben fügen.

In the middle at the now free threaded holes with allen screws M6x20 and washers Ø6.4. Insert the plastic washers between bracket and frame.









Nach der Montage alle Verschraubungen auf festen Sitz kontrollieren! Abgebaute Teile wieder montieren. Bitte beachten Sie unsere beigefügten Serviceinformationen.

Control all screw connections after the assembling for tightness! Reassemble the dismanteled parts. Please notice our enclosed service information.

Weiteres Zubehör auf unsere Homepage. More accessories: see our homepage.



Hepco & Becker GmbH An der Steinmauer 6 D-66955 Pirmasens Germany

+49 (0)6331 - 1453 - 100 Tel.: +49 (0)6331 - 1453 - 120 Fax: eMail: vertrieb@hepco-becker.de

www.hepco-becker.de